



Dessine moi Auray L'ÉTÉ

p.10

⋮ **p.6 DORSALE**
Des travaux dès l'automne ■

⋮ **p.7 ATHÉNA**
Changement de décor et des habitudes ■

⋮ **p.15 CUISINE CENTRALE**
Des repas faits maison à la rentrée ■

SOMMAIRE



04 Mais qu'est-ce qui les fait courir ?
Retour en images sur ces dernières semaines

06 La Dorsale, tranche 2
Une reprise des travaux à l'automne

07 Athéna en chantier
Les services municipaux s'adaptent

10 Auray l'été
À consommer sans modération

15 Éducation, enfance jeunesse
Une cuisine centrale pour la rentrée

18 CCAS
Transport à la demande ou atelier de prévention routière, c'est selon

19 Circulation
Des modifications dans la ville

21 Les élus à votre écoute



VIE MUNICIPALE

LES ÉLU(E)S À VOTRE ÉCOUTE

Vous pouvez rencontrer et échanger avec les élu(e)s de la Ville d'Auray chaque semaine, lors de leurs permanences.
Tél : 02 97 24 01 23 • Planning des permanences sur www.auray.fr/Ma-mairie/Conseil-Municipal

PROCHAIN CONSEIL MUNICIPAL :

Assistez en direct au conseil municipal de la Ville via la page facebook [@VilleAuray](https://www.facebook.com/VilleAuray) et retrouvez en différé tous les conseils municipaux sur la chaîne You tube [@VilledAurayOfficiel](https://www.youtube.com/channel/UCVilledAuray)

Prochain conseil municipal : 8 juillet, 22 septembre, à 19h, en salle du Conseil Municipal.



CAHIERS DE DOLÉANCES

Les cahiers de doléances sont disponibles, à l'accueil de la mairie, aux horaires d'ouverture de l'Hôtel de Ville : du lundi au vendredi, de 8h30 à 12h30 et de 13h30 à 17h30 ; le jeudi jusqu'à 19h30.



17 Numéro d'urgence

3919 : ARRÊTONS LES VIOLENCES.

Numéro national, gratuit et anonyme, accessible 24h/24 et 7 jours sur 7, destiné aux femmes victimes de violence et à leur entourage. **Appel gratuit**

Plus d'infos : arretonslesviolences.gouv.fr
signalement-violences-sexuelles-sexistes.gouv.fr



ÉDITO

Françoise Naël, maire d'Auray, lors de l'annonce des modifications de circulation dans la ville le 26 mai. A ses côtés (de droite à gauche) Bertrand Vergne, adjoint délégué à la Ville durable et au Cadre de vie, aux Circuits courts et à l'Approvisionnement local, et à la Démocratie locale, Jean-Yves Mahéo, adjoint délégué aux Travaux, à l'Aménagement, à la Voirie et au Patrimoine et Rémy Delpoux, chef d'équipe voirie à la Ville d'Auray.

Chères Alréennes, chers Alréens,

L'été est enfin là, installé au cœur de notre belle ville d'Auray. C'est le moment tant attendu des grandes tablées en terrasse, des balades le long du Loch et de ces moments suspendus qui font l'originalité de notre saison estivale.

Si notre vie locale est vivante, et si la rue reste un espace d'expression, rappelons-nous que c'est dans le respect mutuel, l'écoute et le dialogue constructif que notre communauté avance le mieux. Aujourd'hui, l'heure est venue de souffler, et de faire vibrer ensemble notre esprit de rassemblement et de convivialité pour profiter de la légèreté de l'été qui nous réserve de belles surprises alréennes.

Juillet et août nous invitent aussi à la vigilance et à la bienveillance. Avec les fortes chaleurs, soyons particulièrement attentifs les uns aux autres. Un réflexe tout simple peut tout changer : prenons régulièrement des nouvelles de nos voisins plus isolés, de nos aînés et de nos proches. Un verre d'eau partagé, un appel chaleureux, une visite de courtoisie... C'est cette proximité qui fait la force de notre solidarité. Nos services municipaux et le CCAS restent d'ailleurs pleinement mobilisés à vos côtés.

Profitez pleinement de ces semaines estivales pour vous ressourcer, découvrir ou redécouvrir les animations qui font battre le cœur de notre ville et faire le plein de beaux souvenirs en famille ou entre amis.

Bel été à toutes et à tous !

Alreadezed, Alreiz ker,

Setu arru an hañv a-benn ar fin, ha betek e kalon kêr vrav An Alre. Degouezhet eo ar c'hours ken gortozet d'en em gavout er-maez a daoliadoù bras, da vale a-ribl al Loc'h, da brofitiñ ag ar prantadoù kaer dibar-se d'hon hañv-ni.

“ Rappelons-nous que c'est dans le respect mutuel, l'écoute et le dialogue constructif que notre communauté avance le mieux. ”

Dalc'homp soñj ne yay ket hor c'humuniezh da vat àr-raok hep doujañs an eil d'egile, hep en em selaou an eil egile.

Mad eo birvidik-bras hor buhez lec'hel, ma chom hor straedoù lec'hioù frank ha digor d'an ezteurel e ranker koulskoude derc'hel soñj ne yay ket hor c'humuniezh da vat àr-raok hep doujañs an eil d'egile, hep en em selaou an eil egile. Setu daet bremañ termen an tenn anal, an termen d'en em glask an eil egile ha da brofitin asampl ag ur prantad amzer skanvoc'h, ur prantad lan a souezhadennoù kaer aozet evidomp en Alre.

Miz Goureneñv ha miz Eost a c'houlenn geneomp ivez chom àr evezh ha bout hegarat. Bezomp soñj an eil egile mar bez tomm-gor an amzer. Un netraig a vez trawalc'h a-wezhioù : goulenn plaen o doare get an amezeion é veviñ en o-unan, get an dud daet àr an oad, get hor re nesañ. Un tasad dour evet asampl, un taolig pellgomz, ur gwel en ur dremen... An nested-mañ eo a ra nerzh hor c'hengred. Er servijoù-kêr hag er c'hKOSG a c'hellahet fiziet ivez ; prest e vint atav da harpiñ ha da sikour.

Profitit mat ag ar sizhunioù-hañv é tonet evit diskuizhiñ hag aveliñ ho penn, evit dizoloiñ pe addizoloiñ an abadennoù a lak kalon hor c'hêr da dridal, evit dastum a-vrec'had plijadur ha kaereded ar prantadoù rannet kevret e-ser ar familh pe etre mignoned.

Hañvezh kaer d'an holl !

Françoise Naël, Maire d'Auray / Maerez an Alre



(comme si)
vous y étiez !

Qu'est-ce qui les fait courir ?

19 avril

L'Alréenne : 2265 participants marchent et courent pour la lutte contre tous les cancers. Grâce à tous, c'est un chèque d'un montant de 48 000 € que l'association remettait à la Ligue contre le cancer du département du Morbihan, le 17 juin.



3 juin

Les habitants de la résidence du Bocéno jouent les prolongations de *Mai à vélo* avec les Olympiades vélo lors de la journée mondiale de la bicyclette.



7 juin

Trail d'Auray : plus de 2000 participants. Et parmi eux : ceux qui optent pour un parcours des plus insolites, l'Urban trail.



6 juin

C'est ce qui s'appelle tout donner. Braderie annuelle de la médiathèque (photo p.9), rythmes endiablés de la fanfare participative (photo p.7), peinture murale selon la technique du lâcher-prise (photo de Une), contre-visite de chantier avec Clémence de Clamard (photo p.2), exposition en cours d'installation, *Se souvenir des loups* avec les lycéens de Benjamin Franklin (photo ci-contre) et on en oublie très certainement. Une clôture de saison qui met *Athéna en fête*.

6 juin

Eux aussi ont tout donné. Eux ? Les quinze élèves des écoles publiques et privées d'Auray qui prennent part à la finale du concours de lecture à voix haute... devant une salle pleine. Damaris Da Silva (école Eric Tabarly) à la 1^{ère} place, Daphné Pansart (école Sainte-Thérèse) à la 2^{ème} et Nina Crabol (école Joseph Rollo) à la troisième, sont les trois lauréates 2026.



15 juin

Grand prix cycliste de la Ville d'Auray « Souvenir Daniel Le Breton », une épreuve masculine et... féminine.

DORSALE 2^{ÈME}

La poursuite des travaux en septembre

Deux réunions publiques programmées en début et fin d'été *.
Ça sent la reprise de travaux. Ceux de la Dorsale, à compter de l'automne.

PROJET

Requalifier un axe qui court du giratoire du Ballon au giratoire du Bois Colette et qui concerne la rue Aristide Briand, l'avenue du maréchal Foch et la rue Louis Billet. Y aménager des parcours sécurisés pour toutes les mobilités (véhicule, piéton, cycliste, personne à mobilité réduite). Ce sont les grandes lignes du projet.

TROIS PHASES, TROIS PERIMETRES

La première concerne la rue Aristide Briand, c'est fait. La 2^{de} phase, avenue du maréchal Foch et entrée de la rue Louis Billet, démarre en septembre. Le reste de la rue Louis Billet sera traité dans un troisième temps.

DEUXIEME PHASE / AVENUE DU MARECHAL FOCH > ENTREE DE LA RUE LOUIS BILLET

Cette deuxième phase est, elle-même, organisée en deux temps. D'abord les réseaux, ensuite les aménagements de surface.

> Les réseaux

Le renouvellement des réseaux humides (l'eau potable et les eaux usées qui concernent AQTA et les eaux pluviales qui concernent Auray) est programmé de **septembre à décembre 2026****. L'enfouissement des réseaux secs (électricité, télécommunications, éclairage public), qui concerne uniquement l'avenue du maréchal Foch, de **décembre 2026 à janvier 2027****.

> Les aménagements de surface

Ils portent sur l'ensemble du périmètre, depuis l'intersection Foch-Briand jusqu'à l'intersection Billet-Pontorson et sont programmés de **février à mai 2027****.

> La circulation

On s'en doute, la circulation connaîtra quelques restrictions qui donneront lieu à la mise en place de déviations. Celles-ci seront portées à la connaissance du public en amont des travaux.



Perspective de l'avenue Foch après travaux (Dripmoon).

+ D'INFOS auray.fr

*Une première était programmée le 23 juin dernier. **sous réserve des aléas de chantier.

TENNIS ALRÉENS

Les courts 3 et 4 en reconstruction



Le bâtiment des courts 2 et 3 désossé a mis à nu une charpente photogénique.

Les jeunes champions de tennis ont inauguré les nouveaux courts 1 et 2 lors de la 39^{ème} édition de l'Open Super 12.

Le tournoi terminé, les travaux de reconstruction des courts 3 et 4 ont aussitôt été entrepris. Le désossage de la toiture et des murs a mis à nu une charpente photogénique. Celle-ci a été renforcée et étendue. Vont suivre le bardage des murs et de la toiture et enfin, sur un sol terrassé, le coulage du béton et la pose de la résine. Simultanément se poursuivent les travaux de l'îlot central. Situé entre le bâtiment des courts 1 et 2 et le bâtiment des courts 3 et 4, il centralise club house, vestiaires et sanitaires, bureaux et salle de réunion. Il constituera, aussi, un poste d'observation privilégié sur l'ensemble des courts. Vivement la 40^{ème} édition.

+ D'INFOS auray.fr



INFOS TRAVAUX



Culture

Athéna en fête clôturait la saison le 6 juin dernier.

ATHÉNA EN CHANTIER

Athéna change de décor et... les habitudes

Athéna se refait une santé. Les travaux ont débuté le 26 mai. Organisés en 8 phases, ils vont s'étaler sur une année entière. Les services culturels s'adaptent en proposant au public de nouvelles modalités d'accueil et de fonctionnement.

La nature et le phasage des travaux

Il s'agit pour l'essentiel de travaux de rénovation énergétique. Toutes les huisseries sont changées, le bâtiment recouvert d'un bardage bois vertical et de plaques d'aluminium crénelées. Plusieurs améliorations fonctionnelles sont apportées. Un monte-décor installé en arrière-scène permettra, à l'avenir, le déplacement de matériel depuis le sous-sol de la salle de spectacle. Un espace dédié à la prise de repas et la rénovation de deux des quatre loges avec une mise en accessibilité amélioreront les conditions d'accueil des artistes. À l'extérieur de l'arrière-scène, l'escalier actuel va être couvert et réhaussé d'un niveau, des sanitaires, accessibles indépendamment de l'ouverture ou pas de l'Espace Athéna, seront construits. Enfin, l'ascenseur de la médiathèque est remplacé par un nouvel équipement qui desservira un étage supplémentaire dédié au public.

Et aussi. Pendant les travaux, l'accès PMR est maintenu côté parvis uniquement. La base de vie du chantier impactera une partie du parking des campings cars et du stationnement de l'impasse de Gohlérez.



DES SERVICES QUI S'ADAPTENT

Le Centre Culturel Athéna

Populaire et insolite, une saison qui multiplie ses quartiers.

Si la billetterie d'Athéna-La Vigie reste ouverte au Centre Culturel Athéna pendant les travaux, les spectacles de la saison culturelle 2026-2027 vont investir de nouveaux lieux parfois des plus insolites. Le public ne sera pas accueilli à Athéna, Athéna viendra à lui. Une façon de porter toujours plus haut une programmation qui se veut *pluridisciplinaire et populaire*.

La Trinité-Sur-Mer et Brec'h

La Vigie d'abord. Habituellement, et dans le cadre de son partenariat avec la Ville d'Auray, l'espace culturel trinitain accueille un spectacle de la saison sur trois. Il en accueillera plus de la moitié en 2026-2027. La **Maison Blanche** ensuite. Le nouvel équipement culturel de Brec'h prêtera aussi main forte en diffusant un spectacle.

Auray

Les équipements existants alias **la chapelle du Saint-Esprit** sans et avec **yourte** à l'intérieur selon le spectacle, la salle Péron, les **écoles** Joseph Rollo et Les Rives du Loch sont d'ores et déjà mobilisés. Plusieurs structures itinérantes compléteront le dispositif : l'installation tantôt d'un chapiteau tantôt d'un camion-mobile à l'espace Bel Air, et l'installation -étonnante- de deux remorques poids lourds face à face en guise de scène à l'espace de loisirs Arlequin. Proximité et lien garantis.

Retour annoncé dans les murs à partir de mars, tout juste pour le festival Méliscènes qui se tiendra du 13 au 28 mars.

Une saison pop

Une nouvelle identité pleine de couleurs et de fraîcheur pour Athéna-La Vigie, constituée d'un montage photos et collages décliné au fil des publications. On la doit à l'*Atelier Puzzle* de Rennes.

Programmation

Théâtre, danse, musique, cirque, marionnettes, trente spectacles (60 représentations) pour la saison, trente spectacles pour le festival Méliscènes (100 représentations) à retrouver sur auray.fr.

L'ouverture de la saison est programmée **le vendredi 25 septembre à La Trinité-Sur-Mer** avec la présence confirmée de Ours (Charles Souchon) et **le samedi 26 septembre à Auray** avec un spectacle de voltige et d'acrobatie suivi d'une présentation de la saison et d'un concert à l'espace Bel Air.

Un temps festif et... gratuit.

Saison 26-27

Théâtre

Danse

Musique

Marionnette

Cirque

CENTRE CULTUREL
ATHÉNA
AURAY

ESPACE CULTUREL
LA VIGIE
LA TRINITÉ-SUR-MER

Programme sur www.auray.fr

INFOS ET RÉSERVATIONS + 02 97 56 18 00 - reservation.athena@ville-auray.fr
Billetterie en ligne sur athena-auray.mapado.com

AURAY La Ville

La Trinité-sur-Mer

Retrouvez toute la programmation et accéder à la billetterie en ligne en scannant le QR code

Cultures et Créatifs culturels
Région Bretagne
Scène de territoire pour le territoire / Bretagne
Région Bretagne
VILLE D'AURAY
02 97 56 18 00
www.auray.fr
@ville_auray

- **+ D'INFOS**
- La billetterie d'Athéna-La Vigie reste ouverte
- au Centre Culturel Athéna pendant la période des travaux.
- Horaires d'ouverture : mardi et vendredi 14h-18h30,
- mercredi 10h-12h30 / 14h-18h30, samedi 10h-12h30
- Contact : 02 97 56 18 00 - reservation.athena@ville-auray.fr
- Billetterie en ligne sur athena-auray.mapado.com
- Billetterie ouverte 45 minutes avant chaque spectacle sur le lieu de représentation

La médiathèque

Fermée pour mieux rayonner.

Un service ferme et vous vous sentez désemparé. C'est ce qu'ont, probablement, ressenti certains d'entre nous qui faisons partie des 4600 emprunteurs annuels de la médiathèque à l'annonce de la fermeture de celle-ci. Cinq mois de fermeture à compter du 30 juin certes, mais cinq mois mis à profit.

Qu'on se le dise d'abord

Une partie des collections est redistribuée dans le réseau des médiathèques Terre-Atlantique, celles qui disposent de place pour les accueillir.

Pour emprunter, il faudra s'y rendre car désormais seuls les retours sont possibles dans les boîtes dédiées de la médiathèque d'Auray (sauf en août, période de congés des agents).

Qu'on se réjouisse ensuite

Plusieurs améliorations sont annoncées à l'ouverture. Un plan de classement des collections plus lisible va notamment concerner les documentaires et les essais. Le but : conférer plus d'autonomie à l'utilisateur. Lui offrir par ailleurs, davantage d'espaces d'assise, c'est ce que permettront les 60 m² supplémentaires de la mezzanine.

Il n'en fallait pas plus pour songer à un réaménagement global de la médiathèque et... le mettre en œuvre. L'équipe de la médiathèque qui renforcera sa présence hors les murs pendant la durée des travaux (forum des associations le 5 septembre, ouverture de la saison culturelle le 26 septembre) sera partie prenante des Semaines de la Parentalité et de la Santé mentale les 12 et 17 octobre.

Et comme elle n'est pas avare en surprise, elle nous susurre un projet de « *bibliothèque vivante. Comme vous empruntez des livres, vous empruntez des gens* » qui vous partageront leur récit, sur rendez-vous. On demande à voir.



Emilie Rousseau a pris son poste en janvier. À charge pour elle d'aller à la rencontre des publics éloignés de la lecture.

Qu'on se réjouisse tout de suite

Indépendamment de la fermeture des lieux, la médiathèque propose le retour du **portage de livres à domicile** à destination des personnes dans l'incapacité de se déplacer. Gratuit. Renseignements et inscriptions auprès de Carine ou Emilie. A destination d'un public souffrant de troubles visuels, cognitifs ou dys, une large collection de livres adaptés au format audio est accessible via la **bibliothèque numérique Eole**. Plus de 70 000 titres sont disponibles. Pour y accéder, il s'agira de prendre rendez-vous aux horaires de ré-ouverture de la médiathèque.



1 € pièce, entre 4 et 5000 documents ont fait le bonheur du public lors de la braderie annuelle de la médiathèque le 6 juin dernier.

CONTACT

02 97 56 18 01 du lundi au vendredi 9h-17h
mediatheque@ville-auray.fr

La Vie associative

La Vie associative vous accueillera à partir de la mi-septembre 2026 et pour toute la durée des travaux au Pôle municipal du Penher, 20 rue du Penher. Accueil au rez-de-chaussée.

Parking conseillé : Saint-Joseph

Horaires d'ouverture : du lundi au vendredi 9h-12h30 / 14h-17h30, le samedi sur rendez-vous.

CONTACT

02 97 24 48 15 - vie.associative@ville-auray.fr

Archives et Patrimoine

Le service Archives et Patrimoine reste ouvert. Toutefois, face aux risques d'inconfort généré par les travaux, il est recommandé de privilégier les demandes de recherches par mail.

Horaires d'ouverture : Mardi, mercredi et jeudi 9h-12h / 13h30-17h sur rendez-vous.

CONTACT

02 97 24 18 32
archives@ville-auray.fr

Auray L'ÉTÉ

6^{ème}
édition

dans vos agendas

**CONCERTS ET EXPOSITIONS,
MARCHÉS ET BRADERIES,
FLÂNERIES
ET VISITES GUIDÉES,
AURAY L'ÉTÉ
EST UN FEU D'ARTIFICE.**

© Dripmoon.com & java.gildas.com visuel

JUILLET

Jusqu'au 20 septembre

EXPOSITION «SONORITÉS D'ÉTÉ»

Arts visuels & sonores.
Félix Blume (artiste)
Yola Couder (commissaire de l'exposition)
du lundi au samedi 10h30-12h/14h-18h (fermé le mardi) | Chapelle du St-Esprit, place du Four Mollet.
Visites commentées tous les samedis à 11h.

Jusqu'au 31 juillet

TERRAIN D'AVENTURES

Construction de cabanes, jeux...
Du lundi au vendredi, 10h-13h / 14h-18h30
Bel-Air, rue du cdt Charcot

Lundi 6 juillet au vendredi 28 août

QUARTIERS D'ÉTÉ

Des activités pour tous sur la journée
Programme sur www.auray.fr
En journée | Gumenen-Goaner / Parco Pointer
/ Bel Air

Jeudi 2 juillet

VISITE GUIDÉE «SUR LES TRACES DU CHÂTEAU D'AURAY»*

11h | RDV devant l'hôtel de ville, place de la République

APÉRO CONCERT

Nini Poulain - Chanson française / Taylor
Trio - Soul Pop
18h30 / 20h30 | Place de la République / Place
aux Roues

Samedi 4 & dimanche 5 juillet

LE FIL DU CŒUR

Salon des arts du fil avec l'association
Artex 56. Entrée participative
9h00-18h00 | Gymnase du Verger

Dimanche 5 juillet

MARCHÉ DE L'ARTISANAT

10h30-19h | Quai Franklin / St-Goustan

Lundi 6 juillet

L'ORGUE S'INVITE AU MARCHÉ

Concert de l'association Alre' Orgues.
11h15 | Église Saint-Gildas

Mercredi 8 juillet

BRADERIE DES COMMERÇANTS

À partir de 10h | Centre-ville

VISITE GUIDÉE DU QUARTIER DE ST-GOUSTAN

14h55 | RDV Square de Castlebar (durée 1h30)

Jeudi 9 juillet / 11h00

VISITE GUIDÉE DE L'HÔTEL DE VILLE*

11h | 100 Place de la République

APÉRO KLAM : Emezi - Pop APÉRO

CONCERT : Archimède - Pop Française
18h30 / 20h30 | Place de la République / Place
aux Roues

Dimanche 12 juillet

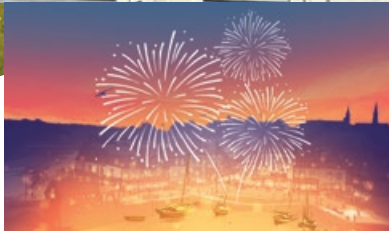
MARCHÉ DE L'ARTISANAT

10h30-19h | Quai Franklin / St-Goustan

Lundi 13 juillet

L'ORGUE S'INVITE AU MARCHÉ

Concert de l'association Alre' Orgues.
11h15 | Église Saint-Gildas



FEU D'ARTIFICE
FEU TIRÉ À 23H00
BAL POPULAIRE DE 19H À MINUIT

lundi 13 juillet

©Dripmoon.com & java.gildas.com visuel

Lundi 13 juillet

FEU D'ARTIFICE

Feu tiré à 23h. Bal populaire, de 19h à minuit, place du Rolland.
19h-minuit | St-Goustan

Mercredi 15 juillet

VISITE GUIDÉE DU QUARTIER DE ST-GOUSTAN

14h55 | RDV Square de Castlebar (durée 1h30)

Jeudi 16 juillet

VISITE GUIDÉE - LE PETIT THÉÂTRE*

11h | Place de la Pompe, à l'arrière de l'hôtel de ville

APÉRO CONCERT : Naowel - Freak Folk / Deleo - Rock

18h30 / 20h30 | Place de la République / Place aux Roues

Vendredi 17 juillet

LES RENDEZ-VOUS DES COPEINT D'ARTS

10h-18h | Place de la Pompe

DAÑS ALRE

Initiation, 20h à 21h et Fest-Noz, 21h à 22h30

20h-22h30 | Parvis d'Athéna, place du Gohlérez

Samedi 18 juillet

SAMEDI FESTIF

9h-minuit | Oasis du Parco Pointer / Place J. Le Thiesse

Dimanche 19 juillet

TROPHÉE DE LA RIVIÈRE

Fête maritime avec l'association Mod Kozh
8h-23h | Quai Franklin / St-Goustan

MARCHÉ DE L'ARTISANAT

10h30-19h | Quai Franklin / St-Goustan

Lundi 20 juillet

L'ORGUE S'INVITE AU MARCHÉ

Concert de l'association Alre' Orgues.
11h15 | Église Saint-Gildas

VISITE GUIDÉE DE L'ÉGLISE CHARLES DE BLOIS

15h | Place Léon Chevassu, devant l'église Charles de Blois

Mardi 21 juillet

LES ESTIVALES FANTASTIQUES - Marché médiéval

10h30-22h | Quai Franklin / St-Goustan

Mercredi 22 juillet au 9 août

EXPOSITION D'ÉTÉ MADAGASCAR.

10h-19h | 9 rue Bourdeloy

Mercredi 22 juillet

VISITE GUIDÉE DU QUARTIER DE ST-GOUSTAN

14h55 | RDV Square de Castlebar (durée 1h30)

«POÉSIE DU SOUVENIR» AUTOUR DE L'EXPOSITION SONORITÉS D'ÉTÉ (VISITE ET ATELIER)

10h30 et 14h30 | Chapelle du Saint-Esprit

Jeudi 23 juillet

VISITE GUIDÉE DU MAUSOLÉE DE CADOUDAL*

11h | RDV Allée de Kerléano, devant le Mausolée de Cadoudal

APÉRO CONCERT : Seahan - musique irlandaise / Les Vrillés - Rock Celtique

18h30 / 20h30 | Place de la République / Place aux Roues

Vendredi 24 juillet

LES RENDEZ-VOUS DES COPEINT D'ARTS

10h-18h | Place de la Pompe

DAÑS ALRE

Initiation, 20h à 21h et Fest-Noz, 21h à 22h30

20h-22h30 | Parvis d'Athéna, place du Gohlérez

Dimanche 26 juillet

LES JOUTES DU LOCH avec l'association Kiwanis

9h30-18h | St-Goustan

Lundi 27 juillet

L'ORGUE S'INVITE AU MARCHÉ

Concert de l'association Alre' Orgues.
11h15 | Église Saint-Gildas

*5€ adultes / gratuit moins de 18 ans et guides conférenciers, journalistes. Sur inscription : patrimoine-auray.mapado.com

• Infos/tarifs : Office de Tourisme 02.44.84.56.56



AOÛT

Mardi 28 et mercredi 29 juillet

📅 **FÊTE MÉDIÉVALE FANTASTIQUE** avec son marché, ses 40 artisans, ses animations, ses spectacles et ses déambulations durant les deux jours.
à partir de 10h | Place Notre-Dame

Mercredi 29 juillet

📅 **VISITE GUIDÉE DU QUARTIER DE ST-GOUSTAN** •
14h55 | RDV Square de Castlebar (durée 1h30)

Jeudi 30 juillet

📅 **VISITE GUIDÉE DE L'ANCIENNE PRISON ROYALE** •
11h | RDV devant l'hôtel de ville, place de la République

📅 **APÉRO KLAM** : La Selva Canta - Musique Mexicaine / **APÉRO CONCERT** : Sergi Estella - Blues - Rock
18h30 / 20h30 | Place de la République / Place aux Roues

Vendredi 31 juillet

📅 **LES RENDEZ-VOUS DES COPEINT D'ARTS**
10h-18h | Place de la Pompe

📅 **KEVRENN ALRE**, répétition publique
19h | Place de la République

📅 **DAÑS ALRE**
Initiation, 20h à 21h et Fest-Noz, 21h à 22h30
20h-22h30 | Parvis d'Athéna, place du Gohlérez

Jusqu'au 20 septembre

📅 **EXPOSITION «SONORITÉS D'ÉTÉ»**
Arts visuels & sonores.
Félix Blume (artiste)
Yola Couder (commissaire de l'exposition)
du lundi au samedi 10h30-12h00/14h00-18h00 (fermé le mardi) | Chapelle du St-Esprit, place du Four Mollet. Visites commentées tous les samedis à 11h.

Jusqu'au 28 Août

📅 **QUARTIERS D'ÉTÉ**, des activités pour tous. Programme sur www.auray.fr
en journée | Quartiers Gumenen / Parco Pointer et Bel Air

Jusqu'au 9 août

📅 **EXPOSITION D'ÉTÉ MADAGASCAR** avec l'association SETAM
10h00 > 19h00 | 9 rue Bourdeloy

Samedi 1er août

📅 **2 CONCERTS EXCEPTIONNELS** :
Orchestre symphonique des jeunes de Strasbourg - Musique classique et Pajarito Mundo - Electro
18h30 et 20h30 | Place de la République / Place aux Roues

📅 **VISITE DE L'EXPOSITION SONORITÉS D'ÉTÉ ET SOIRÉE CONTE** avec Yola Couder et Ti Douar Alre
20h | Chapelle du Saint-Esprit

Lundi 3 août

📅 **L'ORGUE S'INVITE AU MARCHÉ**
Concert de l'association Alre' Orgues.
11h15 | Église Saint-Gildas

Du lundi 3 au dimanche 9 août

📅 **BRIC À BRAC** avec l'association SETAM
9h-18h | Place Gabriel Deshayes

Mardi 4 août

📅 **LES ESTIVALES FANTASTIQUES**, marché médiéval
10h30-22h | Quai Franklin / St-Goustan

Mercredi 5 août

📅 **VISITE GUIDÉE DU QUARTIER DE ST-GOUSTAN** •
14h55 | RDV Square de Castlebar (durée 1h30)
📅 **SUMMER BREAK**, soirée électro en partenariat avec Fun Radio, Vyne - pop rock / DJ-JLOW
19h-23h30 | Parvis d'Athéna

Jeudi 6 août

📅 **APÉRO CONCERT** : Little Legs - Blues / Jekyll Wood Trio - Electro Rock
18h30 / 20h30 | Place de la République / Place aux Roues

Vendredi 7 août

📅 **LES RENDEZ-VOUS DES COPEINT D'ARTS**
10h-18h | Place de la Pompe
📅 **CONCERT D'ORGUE** : Trio Pêr Vari Kervarec - chant, cornemuse, flûte et orgue, par l'association Alre'Orgues
20h30 | Église St-Gildas
📅 **DAÑS ALRE**
Initiation, 20h à 21h et Fest-Noz, 21h à 22h30
20h-22h30 | Parvis d'Athéna, place du Gohlérez

Lundi 10 août

📅 **L'ORGUE S'INVITE AU MARCHÉ**
Concert de l'association Alre' Orgues.
11h15 | Église Saint-Gildas



©Dripmoon.com & java.gildas.com visuel

Mardi 11 août

🚩 **LES ESTIVALES FANTASTIQUES**, marché médiéval
10h30-22h | Quai Franklin / St-Goustan

Mercredi 12 août

🚩 **BRADERIE DES COMMERÇANTS**
à partir de 10h | Centre-ville

🚩 **VISITE GUIDÉE DU QUARTIER DE ST-GOUSTAN** ●

14h55 | RDV Square de Castlebar (durée 1h30)

Jeudi 13 août

🚩 **APÉRO CONCERT** : Melliblue - Folk / Bluegrass / La Ruse du Père Lafeinte - Rock Guinguette
18h30 / 20h30 | Place de la République / Place aux Roues

Jeudi 13 & ven 14 août

🚩 **LUDI TOUR**, 1^{ère} édition du festival éphémère de jeux de société. Expérience immersive et familiale pour tous les participants
à partir de 10h | Quai Franklin / St-Goustan

Vendredi 14 août

🚩 **LES RENDEZ-VOUS DES COPEINT D'ARTS**

10h-18h | Place de la Pompe

🚩 **DAÑS ALRE**

Initiation, 20h à 21h et Fest-Noz, 21h à 22h30

20h-22h30 | Parvis d'Athéna. Place du Gohlérez

Lundi 17 août

🚩 **L'ORGUE S'INVITE AU MARCHÉ**
Concert de l'association Alre' Orgues.
11h15 | Église Saint-Gildas

🚩 **VISITE GUIDÉE DE L'ÉGLISE CHARLES DE BLOIS** ●

15h | Place Léon Chevassu, devant l'église Charles de Blois

Mercredi 19 août

🚩 **VISITE GUIDÉE DU QUARTIER DE ST-GOUSTAN** ●

14h55 | RDV Square de Castlebar (durée 1h30)

Jeudi 20 août

🚩 **VISITE GUIDÉE - LA CHAPELLE DE LA CONGRÉGATION***

11h | RDV devant l'hôtel de ville, place de la République

🚩 **APÉRO CONCERT** : Dear John - Old Time / The Bard of Sweeney - Irish Folk
18h30 et 20h30 | Place de la République / Place aux Roues

Vendredi 21 août

🚩 **LES RENDEZ-VOUS DES COPEINT D'ARTS**

10h-18h | Place de la Pompe

🚩 **DAÑS ALRE**

Initiation, 20h à 21h et Fest-Noz, 21h à 22h30

20h-22h30 | Parvis d'Athéna, place du Gohlérez

Lundi 24 août

🚩 **L'ORGUE S'INVITE AU MARCHÉ**
Concert de l'association Alre' Orgues.
11h15 | Église Saint-Gildas

🚩 **CONCERT** : Eddy Maucourt - musique espagnole, chant et guitare, infos et tarifs : 06.75.68.46.92

20h30 | Église Saint-Sauveur / St-Goustan

Mercredi 26 août

🚩 **VISITE GUIDÉE DU QUARTIER DE ST-GOUSTAN** ●

14h55 | RDV Square de Castlebar (durée 1h30)

🚩 **MARCHÉ GUINGUETTE**, marché d'artisans, initiation et démonstration de danse sur le thème du swing - concert
17h-23h | Place Notre-Dame

Jeudi 27 août

🚩 **VISITE GUIDÉE DES MAISONS À PANS DE BOIS À AURAY***

11h | RDV Devant l'Hôtel de Ville, place de la République

🚩 **APÉRO CONCERT** : Jason Mist - Blues / Taalkimia - Trance Electro World
18h30 / 20h30 | Place de la République / Place aux Roues

Vendredi 28 août

🚩 **LES RENDEZ-VOUS DES COPEINT D'ARTS**

10h-18h | Place de la Pompe

Lundi 31 août

🚩 **L'ORGUE S'INVITE AU MARCHÉ**
Concert de l'association Alre' Orgues.
11h15 | Église Saint-Gildas

★ 5€ adultes / gratuit moins de 18 ans et guides conférenciers, journalistes. Sur inscription : patrimoine-auray.mapado.com

● Infos/tarifs : Office de Tourisme 02.44.84.56.56



SEPTEMBRE

Jusqu'au 20 septembre

EXPOSITION «SONORITÉS D'ÉTÉ»

Arts visuels & sonores.
Félix Blume (artiste)
Yola Couder (commissaire de l'exposition)
du lundi au samedi 10h30-12h00/14h00-18h00
(fermé le mardi) | Chapelle du St-Esprit, place du
Four Mollet

Mercredi 2 septembre

SAISON CULTURELLE 26-27

Ouverture de la billetterie
10h | au Centre Culturel Athéna et en ligne
sur athena-auray.mapado.com

Jeudi 3 septembre

APÉRO CONCERT : Hop Crushers - New
Folk / Mago - Hip Hop diatonique
18h30 / 20h30 | Place de la République / Place
aux Roues

Vendredi 4 septembre

LES RENDEZ-VOUS DES COPEINT D'ARTS

10h-18h | Place de la Pompe

Samedi 5 septembre

FÊTE DES ASSOCIATIONS

10h-17h | Complexe sportif du Verger

Vendredi 11 septembre

LES RENDEZ-VOUS DES COPEINT D'ARTS

10h-18h | Place de la Pompe

Samedi 12 septembre

COLLECTE PAPIER / BOUCHONS LIÈGE

avec l'association SETAM
Espace Bel Air

DES COULEURS À LA PAGE

14^{ème} salon du livre d'artistes du Pays
d'Auray, 25 artistes auteurs
10h-18h | Petit Théâtre, Place de la Pompe,
entrée libre

dimanche 13 septembre

SEMI-MARATHON AURAY-VANNES

10h | Zone de Kerfontaine / Pluneret-Auray

Jeudi 17 septembre

CINÉ-DÉBAT

En partenariat avec l'association France
Alzheimer dans le cadre de la Charte Ville
Aidante Alzheimer
20h | cinéma Ti Hanok

Vendredi 18 septembre

LES RENDEZ-VOUS DES COPEINT D'ARTS

10h-18h | Place de la Pompe

Sam 19 et dim 20 septembre

LES JOURNÉES EUROPÉENNES DU PATRIMOINE

Deux thèmes cette année sont mis à
l'honneur : «patrimoine de la photogra-
phie» et «patrimoine en péril : raviver,
résister et ré-imaginer».
10h-12h / 14h-18h | Auray

ANIMATIONS AUTOUR DE L'EXPOSITION SONORITÉS D'ÉTÉ, DANS LE CADRE DES JOURNÉES EUROPÉENNES DU PATRIMOINE

à la Chapelle du Saint-Esprit
Samedi 19 - 17h30 : visite en présence de Yola
Couder et Félix Blume
Samedi 19 - 19h : Contes et musique
Samedi 19 : ouverture de l'exposition en noc-
turne jusqu'à 22h
Dimanche 20 - 14h30-16h30 : Dévernissage de
l'exposition

Vendredi 25 septembre

OUVERTURE DE SAISON À LA TRINITÉ-SUR-MER

Concert avec Ours / Charles Souchon
à partir de 19h | La Vigie

samedi 26 septembre

CENTRE CULTUREL ATHÉNA OUVERTURE DE SAISON 2026-2027

| Espace Bel Air

mercredi 30 sept & jeudi 1er oct

KEVIN

Arnaud Hoedt et Jérôme Piron
Cie Chantal & Bernadette
Théâtre - dès 14 ans
20h30 | La Vigie | La Trinité-Sur-Mer

OCTOBRE

Ven 2 & sam 3 octobre

LES NUITS SONIQUES

Programme sur <https://garatoi.org/>
Chapelle du St-Esprit

Mardi 6 octobre

PRÉVENTION ROUTIÈRE SENIORS

Gratuit, sur inscription auprès du CCAS :
02 97 24 23 72
9h30-12h/13h30-16h30 | Petit Théâtre

Vendredi 9 octobre

COWBOY OU INDIEN ?

Groupe Déjà - Théâtre - dès 10 ans
20h30 | La Vigie

Samedi 10 octobre

VISITE GUIDÉE DE L'ANCIENNE PRISON ROYALE*

11h | RDV 8 rue du jeu de Paume

Jeudi 15 octobre

LES COULISSES DES ARCHIVES

Gratuit, sur inscription :
<https://patrimoine-auray.mapado.com>
12h30-13h30 | Espace Athéna

LE PROBLÈME LAPIN, CARTOGRAPHIE 7

Frédéric Ferrer - Vertical Détour
Théâtre - humour - dès 12 ans
20h30 | La Vigie

★ 5€ adultes / gratuit moins de 18 ans et guides conférenciers, journalistes. Sur inscription : patrimoine-auray.mapado.com

● Infos/tarifs : Office de Tourisme 02.44.84.56.56



1



5



2



3



4

La cuisine centrale, un équipement municipal opérationnel à la rentrée (photos 1, 2, 3, 4) / La ferme de Rostevél poursuivait son développement en mai dernier avec, notamment, l'installation d'un bitunnel (photo 5).

Le temps de l'action... et de la réflexion

A compter de cette rentrée scolaire 2026, 700 repas/jour seront préparés dans la nouvelle cuisine centrale livrée au cœur de l'été. Visite guidée et projetée.

C'est le principe de la marche en avant. On décharge les aliments et on les stocke après les avoir défaits de leurs emballages. Cinq réserves de stockage sont là pour les accueillir selon les exigences de préservation des produits. Une réserve pour les produits secs, une autre pour les fruits et légumes (qui exigent d'être stockés à l'abri de la lumière et de l'humidité) et puis trois frigos : un pour la viande entre 0 et 2° C, un pour la crèmerie (beurre, œufs et fromage) entre 3 et 5° C et un pour les -autres- fruits et légumes entre 4 et 8° C.

On passe à l'action : direction la léguminerie où on lave, épluche, essore et ouvre les boîtes, le cas échéant. Au-delà, le sale n'a plus sa place. Les aliments attendront dans la zone de stockage réfrigérée avant transformation. Tout

est prêt. On entre au cœur du réacteur. **Dans la zone dite de production chaude** les deux sauteuses de 120l, la marmite de 200l (qui cuit et mixe) et les deux fours turbinent. Les aliments préparés sont versés dans des caissons mobiles maintenus à une température de 63° C. **Dans la zone dite de préparation froide**, on s'active aussi : les carottes sont râpées, les desserts préparés et le fromage découpé. Les aliments sont versés dans des caissons mobiles maintenus à une température inférieure à 10° C. Sur le quai de chargement, les camions attendent. Les caissons sont embarqués et livrés dans les établissements scolaires. Vérification des températures et... c'est parti pour le service auprès des enfants. De retour, plaques et caissons sont nettoyés, rangés dans l'attente du lendemain.

La part belle au bois

Bureau, salle de pause, vestiaires, lingerie, zone de stockage des produits d'entretien complètent la structure dont les travaux ont démarré en janvier 2025. Situé au carrefour de l'avenue de l'Océan et de la rue de Belgique, le bâtiment de 550 m² est implanté sur une parcelle de 1500 m². Choisi pour la charpente, l'ossature des murs et le bardage, le bois y a la part belle. Des plaques de métal complètent le bardage. À l'intérieur, les murs et plafonds sont constitués de panneaux sandwich isotherme en aluminium. Le sol est en béton isolé par le dessous. Au sous-sol, on retrouve une chaufferie... bois avec son silo à pellet. Aux abords, un enrobé et sept places de parking aux pavés perméables.

Coût des travaux : 3 287 954 € TTC.

(Subventionnés par l'Etat, la Région, le Département et AQTA)



Un prestataire à la manoeuvre

La fabrication et la livraison de repas concernent les restaurants scolaires, les accueils de loisirs et le portage à domicile. Elles seront confiées à un prestataire qui officiera dans la nouvelle cuisine centrale. Ainsi en a décidé le conseil municipal réuni le 20 mai dernier. Lancé fin mai, le marché d'une durée d'un an reconductible, prévoit une liaison chaude pour les restaurants scolaires des trois écoles publiques et les accueils de loisirs municipaux et une liaison froide pour le portage à domicile. Mention spéciale y est faite concernant la part, souhaitée croissante, de denrées issues de l'agriculture biologique. Dans le marché en cours, à échéance le 31 août, les repas étaient exclusivement fabriqués

et livrés en liaison froide depuis Kerléto, la cuisine centrale de Lorient. Résultat de l'appel d'offres attendu à la mi-août.

En attendant, les fruits et légumes poussent

En 2022, la Ville faisait l'acquisition d'une ferme au lieu-dit Rostevel en Brec'h. 4,5 ha de surface dont 2,5 ha affectés au maraîchage et 2 ha de verger, voués à approvisionner la cuisine centrale. Les productions (bios) sont actuellement écoulées auprès de la résidence autonomie du Bocéno et du multi-accueil Ti Ar Vugale. La gestion en régie municipale de la ferme a été prolongée de six mois (jusqu'au 31 décembre), le temps de réflexion que s'est accordé la nouvelle équipe municipale pour envisager le devenir de l'exploitation.

Travaux sur le chantier de la cuisine centrale (photos 1, 2, 3) / Tomates et haricots à la ferme municipale (photo 4).

DANS LES ÉCOLES

Une ombrière végétalisée à l'école Eric Tabarly

L'appellation, y compris, a quelque élégance. Parlez de pergola et on vous reprendra. C'est d'ombrière dont il s'agit. Un coup d'œil sur place et vous entendez la chose. Evoquer un aménagement serait, de toute évidence, réducteur. Le qualificatif d'œuvre d'art fonctionnelle n'est en rien usurpé. L'ombrière de l'école maternelle Tabarly est... remarquable. Remarquable parce qu'inspirée, excusez du peu, de planches de Léonard de Vinci. Parce que le bois utilisé est un bois de châtaigner breton sans traitement chimique, que les assemblages traditionnels n'utilisent aucun clou et que les cordages en lin naturel accueillent une végétation grimpante offrant aux enfants un ombrage... vivant. Remarquable parce que si la conception revient à la société Sinallagma de Paimpont, le projet et son assemblage sur place ont associé les équipes éducatives et municipales, les parents et les enfants en décembre dernier. Bref, c'est tellement beau et fonctionnel que l'école élémentaire Eric Tabarly aura, elle-aussi, son ombrière à compter de la rentrée. Cette opération entre dans un programme global de travaux entrepris en 2022 visant à végétaliser les cours d'écoles et améliorer le confort thermique des bâtiments scolaires en période de fortes chaleurs.

Inscriptions scolaires possibles tout l'été

Inscrire son enfant à l'école pour la prochaine rentrée 2026-27, c'est possible tout l'été auprès de la Direction Education, Enfance, Jeunesse, 10 rue Auguste La Houlle à Auray / 02 97 24 36 76 / clsh.arlequin@auray.fr

Ouverture au public : du lundi au vendredi de 8h30 à 12h30 - permanence téléphonique de 14h à 17h.

Pour rappel, il y a trois écoles publiques à Auray :

- **L'école Eric Tabarly,**
12 et 16 rue des Trois Fontaines,
- **L'école Joseph Rollo,**
1 rue Pablo Picasso,
- **L'école Les Rives du Loch,**
2 place du Maréchal Leclerc et
12-14 rue Saint-René à Saint-Goustan.



Education

L'ombrière végétalisée est aussi un poste d'observation de l'évolution des plantes (photos 1 et 2).

1



Un banc aux couleurs de l'amitié.

Tu veux bien être mon ami ?

C'est une -belle- initiative. Et on la doit au Conseil des enfants de l'école Les Rives du Loch. L'installation d'un banc dans la cour de l'école. Pas n'importe lequel. Un banc qui résonnerait comme une alerte dès lors qu'un enfant s'y assoit. Un banc dit de l'amitié qui invite les autres enfants à intégrer leur petit camarade à leurs jeux. A pratiquer par tous les temps : scolaires et périscolaires. Une idée si lumineuse que les enfants ont décidé de le revêtir de couleurs chaleureuses.

Et aussi

Education artistique et culturelle pour attiser la curiosité

Il recense une offre d'actions thématiques gratuites sans pareil (ponctuelles, organisées en parcours ou en projets de longue durée) concoctées par la Direction des Cultures et des Droits Culturels et la Direction Education, Enfance, Jeunesse. Le catalogue sera transmis dès la pré-rentrée aux établissements publics et privés de la crèche au Lycée. Ceux-ci disposeront de trois semaines pour formuler leurs demandes après quoi un comité de pilotage réunissant agents de la Ville et conseillers pédagogiques de l'Education Nationale statuera car... la demande excède l'offre.

Eviter le décrochage scolaire

S'organiser, élargir ses centres d'intérêt et faire ses devoirs. C'est le service trois en un proposé par l'Accompagnement à la scolarité après l'école où tout est mis en œuvre pour éviter le décrochage scolaire. En place : dans les écoles élémentaires Joseph Rollo et Eric Tabarly, les lundi, mardi, jeudi et vendredi de 17h à 18h (présence minimale de trois soirs par semaine) ; et à compter de la rentrée prochaine au collège Le verger les mardi, jeudi et vendredi de 17h à 18h30. **Et aussi :** étude surveillée à l'école Les Rives du Loch et à l'école Joseph Rollo, les lundi, mardi et jeudi de 17h à 18h.

Inscriptions en septembre.

Pour tout renseignement : 02 97 31 24 43.

Repérer les troubles du langage

Un réseau langage qui associerait des partenaires de la Réussite Educative, du Péri-scolaire, du Multi-accueil, de la médiathèque, du Relais Petite Enfance (AQTA), de la Protection maternelle et Infantile et de l'école Eric Tabarly était en cours de constitution avant l'été. Une équipe formée par une orthophoniste et à même de repérer les troubles du langage, de l'oralité ou de la cognition chez les petits et les jeunes enfants.

La rentrée des tout petits...

AU PÔLE PETITE ENFANCE

Pour une connaissance des modalités d'accueil des tout petits sur le territoire, deux réunions se tiendront les 17 septembre et 17 décembre 2026, 18h, au pôle Petite Enfance, en collaboration avec le Relais Petite Enfance géré par la communauté de communes AQTA.

Le pôle Multi-Accueil accueille les enfants de 2 mois ½ à 3 ans. Il propose 41 places permanentes aux enfants dont les parents travaillent, 4 places occasionnelles pour les enfants dont les parents ne travaillent pas et/ou en complément d'un autre mode de garde et 1 place d'accueil d'urgence.

AU LIEU D'ACCUEIL ENFANTS PARENTS

Soutien à la parentalité, il se nomme « A petits Pas ». Le Lieu d'Accueil Enfants Parents (LAEP) s'adresse aux enfants de 0 à 4 ans accompagnés d'un adulte référent (parent ou grand-parent) et aux futurs parents. Préparation à la socialisation pour l'enfant, écoute et soutien attentif des parents, c'est aussi un lieu où l'on partage ses expériences. Le tout en présence de professionnels de la petite enfance. Deux créneaux hebdomadaires : le lundi de 9h15 à 12h à l'Accueil de loisirs sans hébergement Arlequin, 10 rue Auguste de la Houille et le mercredi de 9h à 12h, au Pôle Petite Enfance, Place du Golhérez. Sans inscription, anonyme et gratuit. Les séances du Lieu Accueil Enfants Parents reprennent le 2 septembre de 9h à 12h au Pôle petite enfance.

...Et celle des plus grands

T'AS DIT TAD ?



Catherine Guyot, avec Edith Torcheux sur la photo, accompagne et conduit les usagers du Transport à la Demande.

Il est des services qui sont des plus précieux. Le transport à la demande est de ceux-là. Il propose un accompagnement de porte à porte pour ses courses, ses rendez-vous médicaux... sur le territoire alréen. Ce faisant, il contribue à la préservation de l'autonomie et à la lutte contre l'isolement. Et cela n'a pas de prix. Le service s'adresse aux Alréens de plus de 70 ans et aux personnes en situation de handicap de plus de 55 ans. Tarif : 1,50€ le trajet / Carte mensuelle : 15 € par personne, 25 € pour un couple. Horaires : Lundi et mercredi : 9h-12h / 13h30-17h30 ; mardi et jeudi : 13h30-17h30 ; vendredi : 8h45-12h / 13h30-17h30. Sur réservation au plus tard la veille précédant le trajet auprès du CCAS, 02 97 24 23 72 / accueil.ccas@ville-auray.fr

Fortes chaleurs / Canicule

Les personnes âgées ou handicapées en situation d'isolement sont invitées à s'inscrire sur un registre nominatif tenu par le Centre communal d'action sociale (CCAS). En cas d'alerte canicule de la Préfecture, elles seront contactées par les services municipaux qui s'assureront que tout va bien.

- **+ D'INFOS**
- CCAS / 02 97 24 23 72
- accueil.ccas@ville-auray.fr

Prévention routière

En partenariat avec la police municipale et la délégation départementale de la sécurité routière, une journée de prévention routière à l'attention toute spécifique des seniors sera proposée par le Centre communal d'action sociale le mardi 6 octobre de 9h30 à 12h et de 13h30 à 16h30 au Petit Théâtre. Remise à niveau du code de la route, simulation à la conduite de nuit... Plusieurs ateliers au programme.

- **+ D'INFOS**
- **Gratuit sur inscription auprès**
- **du CCAS / 02 97 24 23 72.**



Plan vélo/marche : un 1^{er} atelier de concertation s'est tenu le 18 mai devant l'hôtel de ville.

A PIED OU À VÉLO

La concertation en marche

18 mai. Un lundi. Jour de marché et... de concertation. Le public était invité à tracer son cheminement doux idéal sur une carte de 4mx3m déployée devant l'hôtel de ville.

Premier atelier d'une série de six tenus sur le territoire communal durant les mois de mai et juin. Les habitants étaient, simultanément, interrogés sur leur pratique du vélo et/ou de la marche via un questionnaire en ligne sur www.auray.fr jusqu'au 14 juin.

Les éléments recensés sont voués à compléter un diagnostic établi dans le cadre du programme AVELO3 porté par l'ADEME, laquelle accompagne les collectivités dans le développement de leurs mobilités douces. S'ensuivra d'ici la fin de l'année, la définition d'un

plan d'actions avec une programmation pluriannuelle d'investissements.

Outre la pose d'un diagnostic, AVELO3 soutient l'acquisition de mobilier urbain cyclable telles que des bornes de stationnement et accompagne l'organisation d'événementiels visant à promouvoir l'usage du vélo au quotidien.

DIAGNOSTIC, DES PLUS ET DES MOINS

Sans surprise les aménagements « qualitatifs » pointés par BL Evolution, le

cabinet mandaté par la Ville, concernent la liaison vers Sainte-Anne-d'Auray, celle de Kérudo et l'avenue de l'Océan. Au rang des aménagements jugés « peu sécurisants », sont citées l'avenue De Gaulle, l'avenue Kennedy (notamment devant le skatepark) et la rue du Verger.

Les stationnements vélos aux abords des écoles et des équipements culturels et associatifs sont jugés peu sécurisés. Cependant que la limitation de la vitesse de circulation à 30 km/h vaut à Auray le qualificatif de *commune apaisée*.

Les nouveaux commerces



TELLE MERE, TELLES FILLES

Concept store & ateliers parents-enfants
28 rue du Lait
06 49 26 70 86

BRIGADE DES CUISINES À L'ASSIETTE

Equipements de cuisine pour les professionnels et les passionnés
ZA de Toul Garros
4 rue Louis Bleriot
contact@brigade.bzh

DES SAVEURS DE PAINS

Boulangerie
Les Halles d'Auray
100 place de la République
02 97 24 70 75

MAISON MAFI

Traiteur
36 avenue du Général de Gaulle
06 73 47 34 37

Fréquence et vitesse comptabilisées

Rue Marca, ce mercredi 20 mai, deux agents du service municipal de la voirie s'affairent... autour d'une discrète valisette de 30 cm x 25 cm règlementairement fixée à 2,30m de hauteur. Le mystérieux boîtier s'avère être un appareil de comptage.

Et il s'agit de lui changer de quartier. **Fréquence** de passage et **vitesse** des véhicules légers et des poids lourds seront recensées ces prochains jours sur un nouvel axe de circulation.

Les données répertoriées confirment ou pas un ressenti telle qu'une vitesse excessive de la circulation. Elles peuvent déboucher sur l'aménagement en conséquence de la voirie.

Le compteur est à distinguer des radars pédagogiques qui informent l'usager de sa vitesse de circulation. La commune en dénombre huit sur son territoire.

Pour information : ni le compteur ni le radar pédagogique ne verbalisent.



A PIED OU À VÉLO

Pour la sécurité de tous



RUE ARISTIDE BRIAND

Vélos, piétons et véhicules disposent de leurs propres couloirs. Rappelons que c'est le cas aussi au **giratoire du Ballon** où les piétons et les vélos sont prioritaires (photo ci-dessus).

PLUS DE CONTRE-SENS CYCLABLE

Afin d'apaiser et de sécuriser les usages de la chaussée, les cyclistes ne sont plus autorisés à rouler en contre-sens en centre-ville depuis le 22 juin dernier.

Et aussi depuis le 8 juin

AVENUE DU GÉNÉRAL DE GAULLE

les priorités à droite ont été supprimées.

L'objectif est de fluidifier et de sécuriser la circulation sur cette artère principale de la ville qui affiche un trafic journalier moyen de plus 6 000 VL et PL (comptage réalisé entre le 14 et le 24 octobre 2025).

À venir : l'aménagement d'un plateau piétonnier (15 m x 10 m) à l'intersection de l'avenue De Gaulle et de la rue Jaffré pour une sécurité garantie, notamment pour les écoliers de l'école Joseph Rollo. Des opérations de contrôle de la vitesse, limitée à 30 km/heure, sont programmées.

CENTRE-VILLE

il est accessible à la circulation automobile matin et soir depuis la place Gabriel Deshayes.

Des bacs à fleurs font office de chicane afin de ralentir la vitesse.

PERMANENCES

Les élus à votre écoute



Françoise Naël,

maire, reçoit le lundi de 15h à 17h, à l'Hôtel de Ville / Sur rendez-vous auprès du Secrétariat des Elus / 02 97 24 48 23



Marc Belz,

1^{er} adjoint délégué à l'Urbanisme, reçoit au 18 rue du Penher / Sur rendez-vous auprès de la Direction de l'Urbanisme / 02 97 24 48 32



Gwénola Quillay,

2^{ème} adjointe déléguée aux Finances, aux Moyens généraux et à l'Etat civil, reçoit le lundi de 9h30 à 12h à l'Hôtel de Ville / Sur rendez-vous auprès du Secrétariat des Elus / 02 97 24 48 23



Jean-Yves Mahéo

3^{ème} adjoint aux Travaux, à l'Aménagement, à la Voirie et au Patrimoine, reçoit le jeudi de 9h à 11h30 au 18 rue du Penher / Sur rendez-vous auprès de la Direction des Services Techniques et des Sports / 02 97 56 20 59



Christelle Le Mignant,

4^{ème} adjointe déléguée au Logement, à l'Intergénérationnel, à la Santé et à la Vie de famille, reçoit le mardi de 9h30 à 12h à l'Hôtel de Ville / Sur rendez-vous auprès du secrétariat des élus / 02 97 24 48 23



Bertrand Vergne,

5^{ème} adjoint délégué à la Ville durable et au Cadre de vie, aux Circuits courts et à l'Approvisionnement local, et à la Démocratie locale, reçoit le vendredi de 16h à 19h au 18 rue du Penher / Sur rendez-vous auprès du secrétariat des élus / 02 97 24 48 23



Aurélie Queijo,

6^{ème} adjointe déléguée au Sport reçoit au 18 rue du Penher / Sur rendez-vous auprès de la Direction des Services Techniques et des Sports / 02 97 56 20 59



Nathan Donias,

7^{ème} adjoint délégué à l'action sociale et à la politique de la ville, reçoit le mercredi (toute la journée) à l'Hôtel de Ville.



Martine Marchand,

conseillère municipale déléguée aux Aînés, reçoit le lundi de 9h30 à 12h, à l'Hôtel de Ville.



Mouvement au sein du conseil municipal

Adèle Menuet-Tissier de la liste Auray Citoyenne et Solidaire remplace Stéphane Renault, démissionnaire, au sein du conseil municipal.



Au conseil communautaire d'AQTA

Françoise Naël, maire, est 4^{ème} vice-présidente, en charge de l'Enfance, de la Jeunesse et des Solidarités. Bertrand Vergne, Guénola Quillay, Patrick Guérin, Aurélie Queijo, Jean-Yves Mahéo et Claire Masson sont conseillers communautaires. Contrairement à ce qui a été indiqué dans le précédent numéro de Vivre Auray, Christelle Le Mignant n'est pas conseillère communautaire.

Dix commissions municipales permanentes constituées de dix membres

Présidées par le Maire, elles sont en ordre de marche.



Sécurité

Présidente : Françoise Naël. **Vice-président** : Charles Courtel. **Membres** : Jean-Yves Maheo, Thierry Le Bourn, Martine Marchand, Yonel Madec, Marc Belz, Sylvain Le Parc, Stéphanie Gouegoux - Demassard, Julien Bastide, Laurence Bernard.



Travaux, aménagement, voirie, patrimoine

Présidente : Françoise Naël. **Vice-président** : Jean-Yves Maheo. **Membres** : Bertrand Vergne, Guénola Quillay, Jean-Charles Kerlau, Régis Gargasson, Marc Belz, Charles Courtel, Yonel Madec, Benoît Le Rol, Jonathan Le Guennec.



Éducation, enfance, jeunesse

Présidente : Françoise Naël. **Vice-présidente** : Charlotte Le Corvaisier. **Membres** : Martine Josselin - Le Port, Gaëlle Le Bras, Nathan Donias, Bertrand Vergne, Isabelle Guibert-Faichaud, Christelle Le Mignant, Martine Marchand, Jonathan Le Guennec, Sophie Lemoine.



Ressources : finances, ressources humaines

Présidente : Françoise Naël. **Vice-présidente** : Guénola Quillay. **Membres** : Isabelle Guibert-Faichaud, Yonel Madec, Laurent Mignon, Bertrand Vergne, Jean-Charles Kerlau, Laurent Le Chapelain, Martine Josselin - Le Port, Julien Bastide, Adèle Menuet-Tissier.



Sport

Présidente : Françoise Naël. **Vice-présidente** : Aurélie Queijo. **Membres** : Jean-Charles Kerlau, Thierry Le Bourn, Régis Gargasson, Gaëlle Le Bras, Laurence Plessis, Elodie Jaubert, Martine Josselin - Le Port, Benoît Le Rol, Laurence Bernard.



Culture, Événementiel et vie associative

Présidente : Françoise Naël. **Vice-président** : Laurent Mignon. **Membres** : Jean-Charles Kerlau, Régis Gargasson, Sylvain Le Parc, Laurence Plessis, Marc Belz, Jean-Yves Maheo, Patrick Guerin, Jonathan Le Guennec, Benoit Le Rol.



Urbanisme

Présidente : Françoise Naël. **Vice-président** : Marc Belz. **Membres** : Guénola Quillay, Thierry Le Bourn, Laurent Le Chapelain, Jean-Charles Kerlau, Isabelle Guibert-Faichaud, Christelle Le Mignant, Jean-Yves Maheo, Julien Bastide, Claire Masson.



Ville durable et cadre de vie, circuits courts et approvisionnement local, démocratie locale

Présidente : Françoise Naël. **Vice-président** : Bertrand Vergne. **Membres** : Laurent Le Chapelain, Charlotte Le Corvaisier, Isabelle Guibert-Faichaud, Jean-Yves Maheo, Marc Belz, Patrick Guerin, Laurence Plessis, Sophie Lemoine, Laurence Bernard.



Action sociale et cohésion

Présidente : Françoise Naël. **Vice-présidente** : Christelle Le Mignant. **Membres** : Aurélie Queijo, Martine Josselin - Le Port, Martine Marchand, Nathan Donias, Charlotte Le Corvaisier, Elodie Jaubert, Stéphanie Gouegoux - Demassard, Claire Masson, Adèle Menuet-Tissier.



Politique de la ville

Présidente : Françoise Naël. **Vice-Président** : Nathan Donias. **Membres** : Martine Marchand, Charles Courtel, Charlotte Le Corvaisier, Yonel Madec, Laurent Mignon, Sylvain Le Parc, Christelle Le Mignant, Claire Masson, Sophie Lemoine.

CCAS : le conseil d'administration installé

On distingue **les administrateurs élus par le Conseil municipal** (le 15 avril 2026) et **les administrateurs nommés par arrêté du maire**. Font partie des premiers : Nathan Donias, Christelle Le Mignant, Martine Marchand, Martine Josselin-Le Port, Stéphanie Gouegoux-Demassard, Jean-Charles Kerlau, Jonathan Le Guennec, Julien Bastide, Catherine Jomier (L2A), Didier Menager (Les Restos du

Cœur), Constance Pierre (UDAF), Joël Grenier (Club des Retraités d'Auray), Raymonde Penru (La Sauvegarde 56), Anne Asselin (Stéphane Bouillon), Nadine Maudet (ADAPEI du Morbihan « Les Papillons Blancs ») et Rachel Dehennault (La Cabanatus) représentent les seconds. Le conseil d'administration du Centre communal d'action sociale a été installé le 26 mai.



Chères Alréennes, Chers Alréens,

Voilà un peu plus de cent jours que vous nous avez accordé votre confiance pour diriger notre commune. Ce cap des cent jours est traditionnellement celui des bilans d'installation et pour notre équipe, il marque surtout le démarrage concret et méthodique des projets pour lesquels vous nous avez élus.

L'action et le travail pour l'intérêt général : tenir nos engagements pour notre commune

Dès les premières semaines, nous avons engagé des mesures fortes pour répondre à vos attentes quotidiennes, à commencer par la fluidité et la sécurité de la circulation.

Nous avons procédé au retrait de l'autorisation du double sens cyclable dans les rues du centre-ville où la configuration étroite mettait en danger tant les piétons que les cyclistes eux-mêmes, ceci pour une bonne cohérence de la circulation.

Dans la même logique de clarification, les priorités à droite sur l'avenue du Général de Gaulle ont été retirées pour sécuriser cet axe majeur. Il est, en effet, démontré que des priorités à droite isolées sont très accidentogènes. Nous allons sécuriser à hauteur de l'école Rollo par un grand plateau et nous sécuriserons aussi la deuxième partie de cette avenue jusqu'au passage à niveau.

Enfin, pour redynamiser le cœur de notre commune et faciliter l'accès aux commerces, la place Gabriel Deshayes est désormais

ouverte toute la journée. L'accès à la rue du Lait sera freiné par des bacs à fleurs pour ralentir la circulation.

Parallèlement, parce que le cadre de vie est le premier reflet de notre action, nous avons intensifié les efforts sur la propreté urbaine. Un plan de nettoyage approfondi des rues de nos différents quartiers est en cours, accompagné d'une campagne offensive d'enlèvement des tags et des incivilités visuelles. Une ville propre, c'est une ville respectée. Nous remercions TOUS les agents des services techniques d'avoir pris ce sujet à bras le corps.

Un cap clair et une détermination intacte

Nous déroulerons notre programme, point par point, avec la même rigueur. L'opposition systématique à nos orientations ne fera pas vaciller notre détermination. Nous le disons calmement mais fermement : si certains font le choix d'aller dans la rue à chaque décision que nous prenons, cela ne nous fera pas dévier de notre trajectoire.

Le choix des urnes a été clair. Nous ne reviendrons pas sur le programme que vous avez massivement validé.

La concertation et le dialogue démocratique sont essentiels mais ils ne passent pas systématiquement par des manifestations ou des blocages. Notre porte reste ouverte aux échanges constructifs, mais le mandat que vous nous avez confié sera respecté.

Nous agissons pour vous, avec vous, et pour l'avenir de notre commune.

La liste J'aime Auray

Auray Citoyenne et Solidaire

Chères alréennes, chers alréens,

Une nouvelle équipe municipale s'est mise en place avec sa vision pour notre ville. Nous déplorons cependant qu'elle annule des projets aboutis, faisant fi de l'investissement humain et financier que ceux-ci ont représenté.

Le projet du Bel Air en est un exemple : nous craignons que ce projet essentiel (boîte, gymnastique, centre social et ludothèque) soit retardé ou pire, ne voit jamais le jour à cause du surcoût lié à l'ajout d'une nouvelle extension au projet.

Autre exemple : la cuisine municipale était prête à fonctionner grâce à la production bio de la ferme communale. Au lieu de cela, la majorité a décidé de mettre en place une gestion privée : nous craignons que cela se fasse au détriment de la qualité des repas, à l'heure où nous sommes tous convaincus de l'importance d'une bonne alimentation pour la santé !

Enfin, nous déplorons que la municipalité ait décidé de modifier brutalement la

circulation en centre-ville sans tenir compte des résultats à venir d'une grande enquête publique sur les mobilités.

Il apparaît que l'idéologie du "tout voiture" reste la seule boussole de cette équipe : à l'heure où le dérèglement climatique nous touche de plein fouet, le sujet des mobilités et de l'aménagement de la ville de demain doit être au cœur des préoccupations de tous les élus !

Vous pouvez compter sur notre détermination pour défendre ces idées.

Alreadezed hag Alreiz ker,

Ur skipailh-kêr nevez 'zo bet lakaet da benn er gumun get ur sell dishañval evit hor c'hêr. Keuziet omp neozh doc'h er gwelet é nulliñ raktresoù peursavet, ec'h oberfae ag ar strivoù denel, ag ar postadurioù argant a zo bet rekiz ober d'o lañsiñ.

Ur skouer a gement-mañ eo raktres Bel-Air : doujiñ a raer ma vo daleet ar raktres ken pouezus-mañ (boks, embregerezh-korf, kreizenn sokial ha c'hoarilec'h), pe gwashoc'h

c'hoazh, ma ne vo ket james kaset da benn a-gaoz d'ar c'houst oc'hpenn liammet doc'h raktres un astenn nevez d'ar savadur.

Ur skouer arall : prest e oa ar gegin-gêr da vonet en-dro a-drugarez da broduiñ bio an ti-feurm-kêr. E-lec'h an dra-se emañ bet divizet get an tu gounid fiziñ ar meriñ en un embregerezh prevez : doujiñ a raer ma pouezo kement-mañ àr galite ar predoù, d'ar c'houlz ma ouier holl pegen pouezus eo kinnig boued yac'h da warantiñ hor yec'hed !

Evit achu, keuziet omp é welet emañ bet divizet get an ti-kêr cheñch trumm an tremenerezh er c'hreiz-kêr hep gortoz disoc'hoù un enklask foran bras, é tonet emberr, àr ar fiñvusted.

Oc'hpenn splann eo e chom ideologiezh an « netra en tu arall d'an c'harr-tan » mennozh-stur ar skipailh-mañ : d'ar c'houlz ma vêt tizhet braouac'hus get direizhamant an hin e rank dalc'hoù ar fiñvusted ha terkiñ kêr an dazedon bout e kreizig-kreiz preder an holl zilennidi !

Gellet a rit kontiñ àrnomp hag àr hor mennerezh evit difenn ar soñjoù-mañ.



SONORITÉS D'ÉTÉ

EXPOSITION
D'ARTS VISUELS & SONORES

**DU 13 JUIN
AU 20 SEPTEMBRE 2026**

FÉLIX BLUME ARTISTE | **YOLA COUDER** COMMISSAIRE DE L'EXPOSITION

AURAY
www.auray.fr

CHAPELLE DU SAINT-ESPRIT
DU LUNDI AU SAMEDI 10H30-12H/14H-18H
FERMÉ LE MARDI
ACCÈS LIBRE & GRATUIT



Cultures et Droits culturels
Centre Culturel Athéna
Place du Gohièrez 56400 AURAY
02 97 56 18 00
espace.athena@ville-auray.fr
www.auray.fr